



# Siems & Klein



## Autowerkstatt-Technik



|                              |                         |               |                               |                          |                |
|------------------------------|-------------------------|---------------|-------------------------------|--------------------------|----------------|
| Bestellnummer<br>TELEFONISCH | Bestellt durch          | Ihre KundenNr | Unser Auftrag<br>K1608568-003 | Belegdatum<br>21.12.2016 | Seite<br>1 / 3 |
| Bestelldatum<br>09.08.2016   | Versandart<br>SPEDITION | Vertreter     | Sachbearbeiter                |                          |                |

BEREITS GELIEFERT - DV AM 13.12.2016

MONTAGE AB 13.12.2016 - FERTIGSTELLUNG/ÜBERGABE AM 15.12.2016

| Artikelnummer | Bezeichnung                                                                                                                                                                                 | Menge | Meh |  |  |  |  |  |  |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|
| WSS4023       | PORTALWASCHANLAGE STARGATE "S4"<br>VERZINKT, PULVERBESCHICHTET,<br>DURCHFART: H= 2,30 M, B = 2,52 M<br>MIT 10 M FEUERVERZINKTEN FAHRSCIENEN<br>SerienNr.: 301620600321<br>SPURWEITE: 3,00 m | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0866        | SPRITZSCHUTZ FÜR HORIZONTALE BÜRSTEN                                                                                                                                                        | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0871        | LED AMPELANZEIGE UND LICHTSCHRANKEN-<br>ERKENNUNG                                                                                                                                           | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0813        | FIXER SEITENTROCKNER 2 X 4 KW<br>(TOP 2 X 3 KW)                                                                                                                                             | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0826        | 8,5 M ENERGIEKETTE MIT WANDBEFESTIGUNG                                                                                                                                                      | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0822        | CARLITE PROFILE STRING BÜRSTEN<br>HÖHE 2300 MM                                                                                                                                              | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0816        | PNEUMATISCHE SCHWENK- UND SPERR-<br>EINRICHTUNG SEITENBÜRSTEN                                                                                                                               | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0831        | RADWASCHANLAGE AUS EDELSTAHL MIT<br>PE-BÜRSTEN SCHWARZ                                                                                                                                      | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0835        | FIXER SEITENHOCHDRUCK                                                                                                                                                                       | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WS0842        | ON-BOARD HD-PUMPE 80 BAR, 42 L/MIN.                                                                                                                                                         | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| ADIV          | SCHNELLWASCHPROGRAMM:<br>HIN 1 X WASCHEN; RETOUR 1 X TROCKNEN;<br>ZUSÄTZLICH 2 X DÜSEN + 1 X DOSIERPUMPE<br>FÜR WACHS; MITTENÜBERDECKUNG NUR FRONT                                          | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WA-F          | FRACHTKOSTEN<br>(WASCHANLAGE)                                                                                                                                                               | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |
| WA-M          | MONTAGEKOSTEN<br>(WASCHANLAGE)                                                                                                                                                              | 1,00  | STK |  |  |  |  |  |  |



# Siems & Klein



## Autowerkstatt-Technik

|                                     |                                |               |                                      |                                 |                       |
|-------------------------------------|--------------------------------|---------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Bestellnummer<br><b>TELEFONISCH</b> | Bestellt durch                 | Ihre KundenNr | Unser Auftrag<br><b>K1608568-003</b> | Belegdatum<br><b>21.12.2016</b> | Seite<br><b>2 / 3</b> |
| Bestelldatum<br><b>09.08.2016</b>   | Versandart<br><b>SPEDITION</b> | Vertreter     |                                      | Sachbearbeiter                  |                       |

BEREITS GELIEFERT - DV AM 13.12.2016

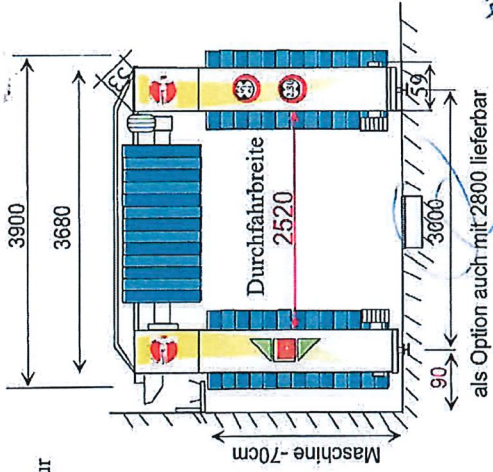
MONTAGE AB 13.12.2016 - FERTIGSTELLUNG/ÜBERGABE AM 15.12.2016

| Artikelnummer | Bezeichnung                                                                                                                                                                                    | Menge | Meh |  |  |  |  |  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|--|--|--|--|--|
|               | BÜRSTENFARBE: BLAU/SCHWARZ                                                                                                                                                                     |       |     |  |  |  |  |  |
|               | <b><u>ZUSATZVEREINBARUNG:</u></b>                                                                                                                                                              |       |     |  |  |  |  |  |
|               | Entsorgung Altanlage = bauseits.                                                                                                                                                               |       |     |  |  |  |  |  |
|               | KORR. E-ANLSCHLÜSSE ERFOLGEN BAUSEITS!                                                                                                                                                         |       |     |  |  |  |  |  |
|               | Für Montagezwecke wurde/wird nur ein provisorischer E-Anschluss errichtet.<br>Ein korrekter E-Anschluss darf nur von einem behördlich konzessionierten<br>Elektrotechniker vorgenommen werden. |       |     |  |  |  |  |  |



Neben dem Fuß der Anlage bis zur Wand muss auf der Energieseite mind. 32cm Platz sein.  
 Von 3m Spur bis Außenkante Rawadeckel = 33,5cm  
 Türbreite 45,5cm  
 3m Schiene bis zur Wand auf Energieseite mind: 65cm

2980  
 oder 3453  
 oder 3455  
 oder 3750



als Option auch mit 2800 lieferbar

Waschhöhe = Maschine = mind. Halle

- 2,30 m = 2,98 m = 3,33 m
- 2,50 m = 3,18 m = 3,50 m
- 2,80 m = 3,48 m = 3,78 m
- 3,10 m = 3,75 m = 4,22 m

Spurbreiten: Standard 3,0m Aufpreis: 2,8m  
 Stargate S4 mögliche Auto- Hallenlängen:

Bei 8,9m befahrbarer Schiene kann ein Fahrzeug mit 4,77m Länge normal gewaschen werden  
 Bei 8,47m befahr. Schiene + Kurzhallenprogramm (Hallenlänge 8,8m) kann ein Fahrzeug mit 4,92m kompl. gewaschen werden.

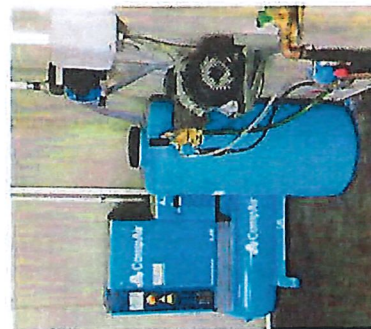
Tore:

Ein Tor sollte mindestens 3,7m breit sein.  
 Nachteil Kurzhallenpr.: Dauert länger und Front wird etwas schlechter gewaschen!

Technikraum lt. Vorschrift:  
 Kompressor empfohlen mit 150lit/6bar  
 Wassernetztrennung mit:  
 Vorlage 250lit und Pumpe 1kW  
 Hochdruckvorwäsche in Anlage: 7,5kW 42lit/min 80bar

Optional:

Hochdruckvorwäsche 5,5kW 16lit/min  
 DHD 7,5kW 42lit/min 80bar



Datum:

30.1.2015



Siems & Klein

Kunde:

Aquarama S4 bis S6

Adresse:

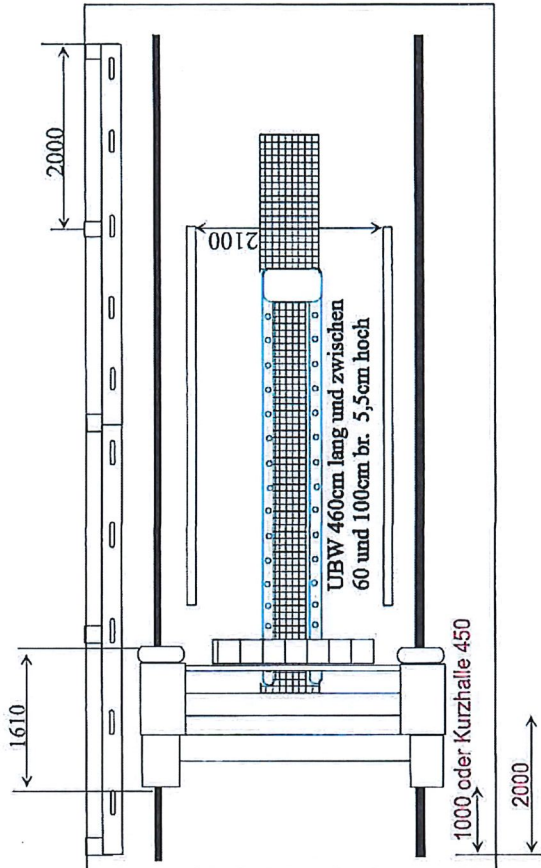
Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte gemäß DIN 34 Abschnitt 2 / 1 vor

Blatt

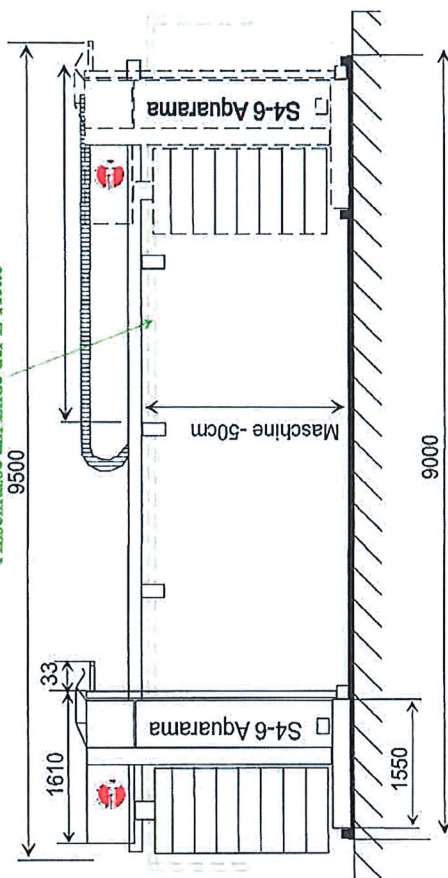
1

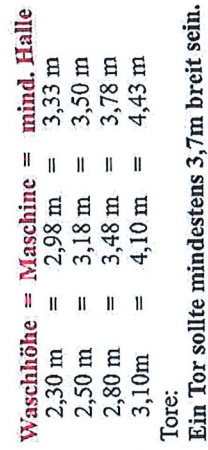
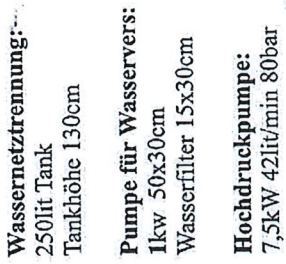
von

3



Kabelkanal baureits 60x60  
 für Torsteuerung und Bedieneinheit  
 Anschlüsse am Ende der E-Kette





|           |                                                                                                        |                                  |                                                                                         |          |       |   |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|---|
| Datum:    | <br>Siems & Klein | Kunde:<br><br>Aquarama S4 bis S6 | Für diese Zeichnung behalten<br>wir uns alle Rechte gemäß<br>DIN 34 Abschnitt 2 / 1 vor | Adresse: | Blatt | 2 |
| 30.1.2015 |                                                                                                        |                                  |                                                                                         |          | von   | 3 |